



ciliz^{&milk}

Bruksanvisning • Bruksanvisning

Viktiga säkerhetsföreskrifter/ Viktige sikkerhetsregler	03
Översikt/ Oversikt	05
Strömsäkert läge/ Strømsparemodus	05
Felsökning/ Feilsøking	06
Första användning eller efter en längre oanvänd period/ Ved førstegangsbruk og etter lengre stillstandsperioder	07
Dagligen före 1:a kaffet/ Daglig: Før første kaffe	08
Kaffeberedning/ Tilberedelse av kaffe	08
Förvärmning av kaffekoppen/ Forvarming av kaffekoppen	09
Mjölkberedning/ Tilberedelse av melk	09
Receptidéer/ Oppskrifter	11
Justering av mängd/ Innstilling av mengden	12
Rengöra mjölkskumaren/ Rengjøring av melkeskummen	12
Återställning av ändrad mängdnivå till fabriksinställningarna/ Tilbakestilling av mengden til fabrikkinnstilling	13
Rengöra apparaten/ Rengjøring av maskinen	13
Avkalkning/ Avkalking	14
Sköljning/ Skylling	16
Tömma systemet: Före lång period av oanvändning, för frostskydd och innan reparation/ Tømming av maskinen: Før lengre stillstandsperioder, for å beskytte mot frost og før reparasjoner	16
Dagligen: Efter sista kaffet/ Daglig: Etter siste kaffe	18
Specifikationer/ Tekniske data	18
Valfria tillbehör/ Ekstra utstyr	18



Instruktionerna är en del av apparaten. Läs igenom alla instruktioner och säkerhetsinstruktioner innan apparaten används.
Bruksanvisningen skal følge maskinen. Les hele bruksanvisningen før du tar i bruk maskinen.

VIKTIG SÄKERHETSANORDNING



Läs igenom och följ instruktionerna helt och hållet för att undvika eventuella lidanden och skador.

Undvik risken för dödlig elektrisk stöt och brand

- Koppla endast in apparaten i ett lämpligt, jordat eluttag. Se till att spänningen hos strömkärlan är den samma som specificerats på märkplattan. Användning av felaktig anslutning gör garantin ogiltig.
- Om en förlängningsladd krävs, ska endast en jordad kabel med en ledningsarea på minst 1,5 mm² användas.
- Dra inte kabeln över skarpa kanter. Bygla fast den eller låt den hänga ned. Håll kabeln borta från värme och fukt.
- Använd inte apparaten om kabeln är skadad. Skicka tillbaka apparaten till tillverkarens service, *Nespresso Club* eller liknande kvalificerad person för reparation.
- För att undvika farliga skador får apparaten aldrig placeras på eller vid sidan av heta ytor såsom radiatorer, spisplattor, gasbrännare, öppna lågor eller liknande. Placera den alltid på en plan och stabil yta.
- Koppla bort apparaten från nätströmmen när den inte används under en längre tid.
- Koppla ifrån genom att dra i själva kontakten och inte i kabeln eftersom den kan skadas. Vidrör aldrig kabeln med våta händer.
- Doppa aldrig ned apparaten eller delar därav i vatten. Doppa aldrig ned apparaten eller delar därav i diskvatten. Elektricitet och vatten är en farlig kombination och kan leda till dödliga elektriska stötar.
- Öppna inte apparaten. Det finns farlig spänning på insidan!
- Stoppa inte in någonting i öppningarna, eftersom detta kan ge upphov till brand eller elektriska stötar!
- Använd endast mjölkskummaren med medföljande kontaktdon. Se till att undersidan av mjölkskummaren är torr innan den ansluts till kontaktdonet.

Undvik eventuella risker för skada när apparaten används.

- Apparaten är avsedd att bereda dryck enligt dessa instruktioner. Den är till för att användas i privata hushåll och endast inomhus. Använd inte apparaten för annat än vad den är avsedd för.
- Använd inte apparaten för annat än vad den är avsedd för. Dra omedelbart ur kontakten ur vägguttaget. Returnera apparaten till *Nespresso Club* för undersökning, reparation eller justering. En skadad apparat kan ge elektriska stötar, brännskador eller bränder.

- Den här apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga, som saknar erfarenhet och kunskap, såvida det inte sker under övervakning, eller om de har fått instruktioner om hur apparaten används, från en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Stäng alltid spaken och lyft den aldrig under drift. Skällning kan ske. Placera inga fingrar i kapselfacket eller kapseltrumman. Risk för skador!
- Använd aldrig en skadad eller deformerad kapsel. Vatten kan rinna runt kapseln när den inte perforerats av bladen och skada apparaten.
- Använd inte apparaten utan droppskål och droppgaller.
- För att undvika brännskador använd endast mjölkskummaren med locket. I annat fall kan mjölk stänka ut.
- Den här maskinen fungerar bara tillsammans med *Nespresso*-kapslar som du köper från *Nespresso Club*.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

Överlämna dem till någon eventuell efterföljande användare.



Avfallshantering och miljöskydd

- Din apparat innehåller värdefulla material som kan återvinnas och återanvändas. Separering av de kvarvarande avfallet i olika delar möjliggör återvinning av värdefulla råmaterial. Lämna apparaten på en återvinningsstation. Du kan få information om källsortering från de lokala myndigheterna.
- Apparaten och förpackningsmaterialet är tillverkade av nytt material som är återvinningsbart.



Les hele bruksanvisningen og følg den for å unngå skader.

4

Unngå risikoen for dødelig elektrisk støt og brann.

- Koble maskinen kun til egnet og jordnet stikkontakt. Kontroller at nettspenningen er den samme som den som er angitt på typeskiltet. Garantien gjelder ikke for skader som skyldes feilaktig tilkobling.
- Hvis du må bruke skjoteledning, skal den ha en ledertverrsnitt på min. 1,5 mm² og jordleder.
- Ikke dra kabelen over skarpe kanter. Sett den fast med klamre eller la den henge løst. Hold kabelen unna varme og damp.
- Ikke bruk maskinen hvis kabelen er skadet. Send maskinen til reparasjon hos produsentens servicesenter *Nespresso Club* eller personer med lignende kvalifikasjoner.
- For å unngå farlige skader, sett aldri maskinen på eller ved siden av varme radiatorer, kokeringer, gassbluss, andre varme gjenstander eller åpen flamme. Sett den kun på stabilt og jevnt underlag.
- Trekk ut støpslet hvis maskinen ikke skal brukes på lengre tid.
- Trekk ut selve støpslet. Ikke trekk i strømkabelen. Den kan bli ødelagt hvis du gjør det. Ta aldri på strømkabelen mens du er våt på hendene.
- Dypp aldri maskinen eller deler av den i vann. Sett aldri maskinen i oppvaskmaskin. Strøm og vann er en farlig kombinasjon og kan medføre dødelige elektriske støt.
- Ikke åpne maskinen. Farlig spenning på innsiden!
- Ikke stikk noe inn i åpninger. Det kan forårsake brann og elektriske støt!
- Bruk melkeskummen kun sammen med den medleverte skummerholderen. Kontroller at undersiden av melkeskummen er tørr før du setter den i skummerholderen.

Unngå mulige skader under bruk.

- Maskinen er til å lage drikke iht. denne bruksanvisningen. Den er kun til innendørs bruk i private husholdninger. Ikke bruk maskinen til annet enn det den er laget for.
- Ikke bruk maskinen hvis den er skadet eller ikke virker som den skal. Ta øyeblikkelig ut støpslet fra stikkontakten. Send maskinen tilbake til *Nespresso Club* slik at den kan bli kontrollert, reparert eller fininnstilt. En ødelagt maskin kan forårsake elektriske støt, forbrenninger og brann.

- Denne maskinen må ikke brukes av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap hvis de ikke er under tilsyn, eller ikke har fått opplæring i bruken av maskinen, av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn bør holdes under oppsikt og ikke få anledning til å leke med maskinen.
- Senk alltid håndtaket, og løft det aldri mens maskinen arbeider. Fare for forbrenninger. Ikke stikk fingrene i kapselbeholderen eller kapselakselen. Fare for personskafer!
- Bruk aldri en kapsel som er ødelagt eller deformert. Vann kan renne forbi en kapsel som ikke blir perforert av bladene og ødelegge maskinen.
- Ikke bruk maskinen uten dryppekar eller drypperist.
- Bruk alltid lokk på melkeskummen for å unngå forbrenninger fra melkesprut.
- Denne maskinen fungerer kun med *Nespresso*-kapsler som selges direkte fra *Nespresso Club*.

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN.

Gi den i tilfelle til neste bruker.



Avhending og miljøvern

- Maskinen inneholder verdifulle materialer som kan gjenbrukes eller gjenvinnes. Avfallssortering kan forenkle gjenvinningen av verdifulle råstoffer. Lever maskinen på et oppsamlingssted. Teknisk etat i din kommune kan gi deg informasjon om hvordan du bør kvitte deg med maskinen.
- Maskinen og emballasjen er laget av nye, gjenvinnbare materialer.



STRÖMSÄKERT LÄGE/ STRØMSPAREMODUS

Denna maskin är utrustad med ett energisparläge som gör att du kan spara energi.

Maskinen har en strömsparmodus.

Energispar aktiveras efter 30 minuter av inaktivitet. I energisparläget blinkar knappen varannan sekund.

Strömsparmodusen aktiveras när maskinen inte har blivit brukad på 30 minuter. Strömsparknapparna blinkar vekselvis hvert 2. sekund.

ATT AVSLUTA FOR Å AVSLUTTE



För att avsluta energisparläget tryck på valfri knapp.

För att gå ut av strömsparmodusen, tryck på hvilken knapp som helst.

FÖR ATT AVAKTIVERA ELLER ÅTERAKTIVERA ENERGISPARLÄGET AKTIVERING OG DEAKTIVERING AV STRØMSPAREMODUS



1 Stäng av, tryck in och håll kvar båda knapparna och starta sedan om.

Slå av, trykk og hold knappene inne og start på nytt.



2 Knapparna blinkar alternativt.

5x: Energispar PÅ

3x: Energispar AV

Knappene blinker vekselvis.

5x: Power save ON (strømsparing på)

3x: Power save OFF (strømsparing av)

Ingen ljusindikator.	→ Kontrollera strömmen, kontakten, spänningen och säkringen. Vid problem ring Nespresso Club .
Inget kaffe, inget vatten.	→ Vattentanken är tom. Fyll vattentanken. → Avkalka om så behövs, se avsnitt Avkalkning.
Kaffet rinner ut mycket sakt.	→ Flödes hastigheten beror på kaffesort. → Avkalka om så behövs, se avsnitt Avkalkning.
Kaffet är inte tillräckligt varmt.	→ Förvärm koppen. → Avkalka om så behövs.
Kapselområdet läcker (vatten i kapselbehållaren).	→ Placera kapseln korrekt. Vid läckage, ring <i>Nespresso Club</i> .
Oregelbunden blinkningsintervall.	→ Skicka apparaten för reparation eller ring <i>Nespresso Club</i> .
Inget kaffe, bara vatten kommer ut (trots att kapsel satts in).	→ Vid eventuella problem, ring <i>Nespresso Club</i> .

Ingen kontrollampe lyser.	→ Kontroller strömledningar, støpsel, spenning og sikring. Ved problemer, ring Nespresso Club .
Ingen kaffe, ingen vann.	→ Vannbeholderen er tom. Fyll vannbeholderen. → Avkalk etter behov (se avsnitt Avkalking).
Kaffen kommer ut veldig sakte.	→ Gjennomstrømningen avhenger av kaffesorten. → Avkalk etter behov (se avsnitt Avkalking).
Kaffen er ikke varm nok.	→ Forvarm koppen. → Avkalk etter behov.
Lekkasje fra kapselområdet (vann i kapselbeholderen).	→ Plasser kapselen riktig. Ved lekkasje, ring <i>Nespresso Club</i> .
Uregelmessig vekselblinking.	→ Send maskinen til reparasjon eller ring <i>Nespresso Club</i> .
Det kommer ut vann istedenfor kaffe (til tross for at en kapsel er satt inn).	→ Ved problemer, ring <i>Nespresso Club</i> .

FÖRSTA ANVÄNDNING ELLER EFTER EN LÄNGRE OANVÄND PERIOD/ VED FØRSTEGANGSBRUK OG ETTER LENGRE STILLSTANDSPERIODER

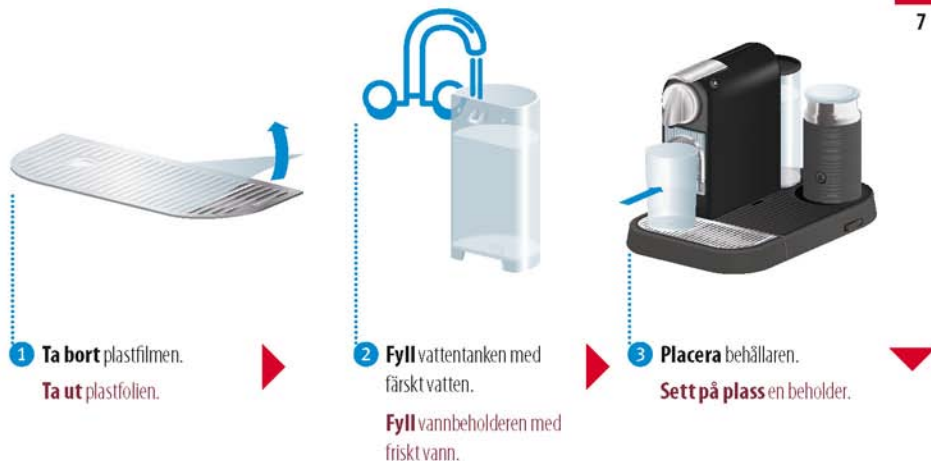
NOTERA

Placera kaffemaskinen på en yta som tål vatten, kaffe eller andra vätskor. Ta omgående bort droppar som blir kvar på sidan om eller under kaffemaskinen.

MERK

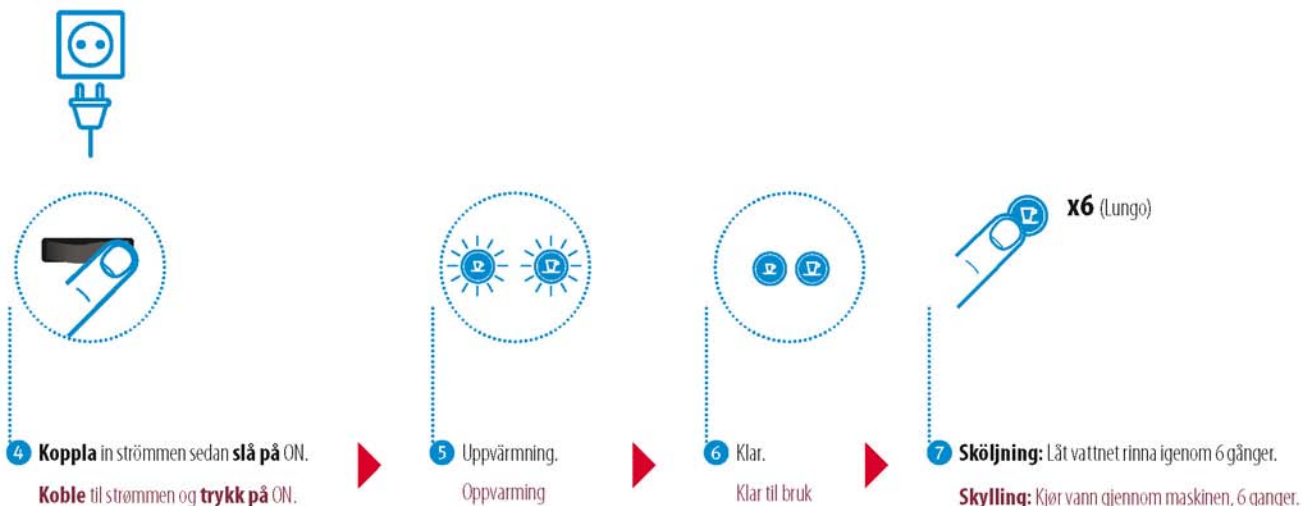
Sett kaffemaskinen på et underlag som tåler vann, kaffe og andre væsker.

Tørk straks opp ev. søl på siden av eller under kaffemaskinen.



7

FÖRSTA ANVÄNDNING ELLER EFTER EN LÄNGRE OANVÄND PERIOD/ VED FØRSTEGANGSBRUK OG ETTER LENGRE STILLSTANDSPERIODER



**DAGLIGEN: FÖRE 1:A KAFFET/
DAGLIG: FØR FØRSTE KAFFE**

8



- 1 Fyll** vattentanken med färskt vatten.
Fyll vannbeholderen med friskt vann.



- 2 Slå PÅ.**
Trykk på ON.



- 3 Uppvärmning.**
Oppvarming



- 4 Klar.**
Klar til bruk.

**KAFFEBEREDNING/
TILBEREDELSE AV KAFFE**

NOTERA Skador möjliga! Använd aldrig deformerade kapslar.

MERK Unngå skader! Bruk aldri deformerte kapsler.



- 5 Placera kopp.**
Sett under en kopp.



- 6 Sätt in kapsel. Stäng.**
Sett inn kapselen. Lukk.



- 7 Tryck på espresso- eller lungoknappen.**
Trykk på Espresso- eller lungoknappen.

FÖRVÄRM KAFFEKOPP/ FORVARMING AV KAFFEKOPPEN

TIPS Förvärmning av kaffekoppen garanterar att ditt kaffe håller sig varmt längre.

TIPS Forvarming av kaffekoppen gjør at kaffen din holder seg lenger varm.



- 1 **Placera kopp.**
Sett under en kopp.



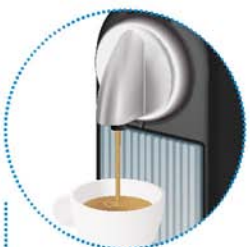
- 2 **Öppna** och stäng handtaget
för att stöta ut den begagnade
kapseln.
Løft og senk håndtaket
for å kjøre ut kapselen.



- 3 **Tryck** på valfri knapp och låt
vatten rinna igenom.
Trykk på hvilken knapp som
helst for å kjøre vann gjennom
maskinen.



- 4 **Töm kopp.**
Tøm koppen.



- 8 Flödes hastigheten beror på
kaffesort.
Gjennomstrømningen
avhenger av kaffesorten.



- 9 **Mata ut** kapsel (Drop-
par ned i kapselbehold-
laren).
Kjør ut kapselen (faller
ned i kapselbeholderen).

MJÖLKBEREDNING/ TILBEREDELSE AV MELK

⚠ VARNING Risk för elektriska stötar eller brand! Se till att undersidan av mjölkskumaren är torr.

⚠ ADVARSEL Fare for elektrisk støt og brann! Kontroller at undersiden av melke-skumeren er tørr.

10

- 

1 Placera mjölkskumaren på kontaktdonet.

Sett melkeskumeren på plassen sin.
- 

2 Montera relevant visp; se avsnittet Recept.

Sett på den passende vispen (se avsnitt Oppskrift).
- 

3 Fyll mjölkskumaren med önskad mängd mjölk.

Fyll melkeskumeren med ønsket mengde melk.

MJÖLKBEREDNING/ TILBEREDELSE AV MELK

⚠ VARNING Skvättande mjölk kan ge brännskador. Använd endast mjölkskumaren tillsammans med locket.

⚠ FORSIKTIG Melkesprut kan forårsake forbrenninger. Bruk alltid lokk på melkeskumeren.

Mjölkskumarens maximalnivå indikerar:

max.  Mjölkskumare 2 Nespresso cappuccinokoppar
1 Nespresso-glas

max.  Varm mjölk 2 Nespresso-glas

Maks.-påfyllningsmerker på melkeskumeren:

max.  Melkeskum 2 Nespresso-cappuccinokopper
1 Nespresso-oppskriftsglass

max.  Varm melk 2 Nespresso-oppskriftsglass

TIPS Använd kall och nyligen öppnad UHT-mjölk, helfet eller halvskummad mjölk.

TIPS Bruk kald eller nylig åpnet UHT-, hel- eller lettmelk.



- 4 Tryck på** knappen för att starta. Lampan tänds. Mjölkskumaren stoppar automatiskt.

 För varm beredning, **tryck kort på** knappen för att starta. Tar ungefär 70–80 s.

 För varm drikke, **tryck kort på** knappen för å starte. Det tar ca. 70–80 sekunder.

 För kallt mjölkskum **håll** knappen **intryckt** i ungefär 2 sekunder. Tar ungefär 60 s.

 For kald melkeskum, **hold** knappen **inne** i ca. 2 sekunder. Det tar ca. 60 sekunder.

Trykk på knappen for å starte. Kontrollampen lyser. Melkeskumeren stopper automatisk.

Cappuccino
Cappuccino



Bered en espresso i en Cappuccino-kopp og legg till varmt mjölksskum. Lägg till socker och strö över choklad om så önskas.

Proportioner:

¾ varmt mjölksskum
¼ Espresso

- Rekommenderas med Ristretto, Arpeggio eller Decaffeinato Intenso.

Lag en espresso i en cappuccinokopp og tilsett varm melkeskum. Tilsett sukker og dryss med kakao etter ønske.

Forhold:

¾ varm melkeskum
¼ espresso

- Anbefales til ristretto, arpeggio eller decafeinato intenso.

Caffe Latte
Caffe latte



Bered en lungo i ett stort glas (350 ml) och lägg till varm mjölk. Lägg till socker om så önskas.

Proportioner:

½ varm mjölk
½ Lungo

- Rekommenderas med Vivalto eller Decaffeinato Lungo.

Lag en lungo i et stort glass (350 ml) og tilsett varm melk. Tilsett sukker etter ønske.

Forhold:

½ varm melk
½ lungo

- Anbefales til vivalto eller decafeinato lungo.

Latte Macchiato
Latte macchiato



Fyll ett stort glas med varmt mjölksskum. Bered en espresso och håll det sakta ned på insidan av det stora glaset (350 ml) för att skapa en gradering av kaffefärg genom mjölken och en trelagers effekt (varm mjölk vid botten, kaffe, toppad med mjölksskum).

Proportioner:

¾ varmt mjölksskum
¼ Espresso

- Rekommenderas med Ristretto, Arpeggio eller Decaffeinato Intenso.

Fyll et stort glass med varm melkeskum. Lag en espresso og hell den forsiktig ned langs innsiden av det store glasset (350 ml) for å oppnå en kaffefarget overgang i melken og en 3-lags effekt (varm melk i bunnen, kaffe i midten og melkeskum på toppen).

Forhold:

¾ varm melkeskum
¼ espresso

- Anbefales til ristretto, arpeggio eller decafeinato intenso.

Is-Cappuccino
Iscappuccino



Bered en lungo i ett stort glas (350 ml) och lägg till socker om så önskas. Håll detta i ett stort glas tillsammans med fyra till fem krossade isbitar. Bered kallt mjölksskum med mjölksskummaren. Lägg försiktigt tre till fyra teskedar med skummad mjölk överst i glaset. Strö över kanel, muskot eller kakao om så önskas.

Proportioner:

¾ kallt mjölksskum
½ Lungo

- Rekommenderas med Vivalto eller Decaffeinato Lungo.

Lag en lungo i et stort glass (350 ml) og tilsett sukker etter ønske. Hell det hele over 4-5 isbiter i et stort glass. Lag kald melkeskum i melkeskummaren. Legg forsiktig 3-4 spiseskjeer melkeskum på toppen i glasset. Dryss med kanel, muskat eller kakao etter ønske.

Forhold:

½ kald melkeskum
½ lungo

- Anbefales til vivalto eller decafeinato lungo.

JUSTERING AV MÄNGDEN/ INNSTILLING AV MENGDEN

12



1 Sätt in kapsel. Stäng.

Sett inn kapselen.
Lukk.



2 Trykk på og håll kvar knappen.

Trykk på og hold knappen inne.



Släpp vid önskad nivå.
Önskad nivå är inställd.

Slipp ved ønsket mengde.
Ønsket mengde er innstilt.

RENGÖRA MJÖLKSNUMMAREN/ RENGJØRING AV MELKESKUMMEREN

NOTERA Mjölkskumaren är vattentät men inte diskmaskinsäker. Rengör mjölkskumaren efter max. 3 användningar i följd.

MERK Melkeskumeren tåler vann men må IKKE settes i oppvaskmaskin. Rengjør melkeskumeren senest etter å ha brukt den 3 ganger etter hverandre.



1 Ta bort mjölkskumaren från kontaktdonet och **demontera** vispen.

Ta ut melkeskumeren og **ta av** vispen.



2 Ta bort packningen från locket för **rengjøring** av både delarna. **Skjölj** og **rengjør** med en fuktig trasa.

Ta ut tetningen i lokket og **rengjør** begge deler. **Skjyll** og **rengjør** med en fuktig klut.

ÅTERSTÄLLNING AV ÄNDRAD MÄNGDNIVÅ TILL FABRIKSINSTÄLLNINGARNA/ TILBAKESTILLING AV MENGDEN TIL FABRIKKINNSTILLING

13



1 Stäng AV.
Trykk på OFF.



2 Tryck på och håll kvar
Lungoknappen.
Tryck på og hold
Lungoknappen inne.



Slå PÅ.
Trykk på ON.



Släpp Lungoknappen. Återställer Lungo och
espressovolymerna.
Slipp Lungoknappen.
Tilbakestillør Lungo- og espresso-mengden.

RENGÖRA APPARATEN: VARJE VECKA ELLER VID BEHOV/ RENGJØRING AV MASKINEN: UKENTLIG ELLER ETTER BEHOV



VARNING

Risk för dödliga elektriska stötar eller brand! Våtrengör aldrig eller doppa ned kontakt, sladd eller apparat i någon form av vätska. Koppla ur apparaten. Låt den svalna för att undvika brännskador.



NOTERA

Skador möjliga! Använd **endast** en fuktig trasa. Använd **endast** ett mildt rengöringsmedel (icke-slipande, inget lösningsmedel). **Placera inga** delar i diskmaskinen.



ADVARSEL

Fare for dødelig elektrisk støt og brann.

Rengjør aldri vått og dypp aldri støpslet, strømkabelen eller maskinen ned i væske.

Ta ut støpslet. La maskinen avkjøle for å unngå forbrenninger.



MERK

Unngå skader!

Bruk **kun** en fuktig klut. Bruk **kun** mild rengjøringsmiddel (ikke-skurende, uten løsemiddel). **Ikke bruk** oppvaskmaskin, ikke til noen av delene.



1 Rengör apparaten med en fuktig trasa.

Rengjør maskinen med en fuktig klut.

AVKALKNING/ AVKALKING



VARNING

Avkalkningsmedel kan vara skadligt. Läs igenom noga och följ säkerhetsinstruktionerna på avkalkningsmedlets förpackning.



NOTERA

Ättika kan ge skador. Använd endast lämpligt avkalkningsmedel. Avkalkningsmedel kan skada höljet och kontaktytor. Torka omedelbart bort droppar.



FORSIKTIG

Avkalkningsmedel kan være skadelig.

Les og følg anvisningene på avkalkningsmidlets innpakning nøye.



MERK

Eddik kan forårsake skader.

Bruk kun egnet avkalkningsmiddel.

Avkalkningsmiddel kan forårsake skader på kopper og kontaktflater. Tørk opp søl øyeblikkelig.

Vattenhårdhet:			Avkalka efter:
Vannets hardhet:			Avkalk etter:
fH	dH	CaCO ₃	Koppar, Kopper (40ml)
36	20	360 mg/l	300
18	10	180 mg/l	600
0	0	0 mg/l	1200

fH Fransk kvalitet
Fransk kaffe
dh Tysk kvalitet
Tysk kaffe
CaCO₃ kalciumkarbonat
kalsiumkarbonat

14

AVKALKNING/ AVKALKING



- 5 **Lyft inte** spaken under avkalkningsprocessen.

Ikke løft håndtaket mens avkalking pågår.



- 6 **Tryck på** båda knapparna samtidigt i 3 sekunder.

Trykk på begge knapper samtidig i 3 sekunder.



- 7 Klar att avkalka.
Klar til avkalking.



- 8 **Tryck på** valfri knapp för att starta. Vänta bara tills vattentanken är tom.

Trykk på hvilken knapp som helst for å starte. Vent til vannbeholderen er tom.



- 1 **Mata ut** kapsel (Droppar ned i kapselbehållaren).

Kjør ut kapselen (faller ned i kapselbeholderen).



- 2 **Töm** kapselbehållaren och droppbrickan.

Tøm kapselbeholderen og dryppekaret.



- 3 **Fyll** vattentanken med Nespresso avkalkningsmedel och 0,5 L vatten.

Fyll vannbeholderen med Nespresso-avkalkingsmiddel og 0,5 l vann.



- 4 **Placera** behållaren (min. 1 L).

Sett under en beholder (min. 1 l).

15



- 9 **Återfyll** vattentanken med avkalkningsløsningen från behållaren.

Hell tilbake avkalkingsblandingen fra beholderen til vannbeholderen.



- 10 **Placera** behållaren (min. 1 L).

Sett under en beholder (min. 1 l).



- 11 **Trykk på** valfri knapp for att starta. Vänta bara tills vattentanken är tom.

Trykk på hvilken knapp som helst for å starte. Vent til vannbeholderen er tom.

Følj avsnittet siköljning.

Følg anvisningene i avsnitt Skylling.

SKÖLJNING/ SKYLLING

⚠ VARNING Kvarvarande avkalkningsmedel kan vara skadligt. Skölj ordentligt för att ta bort rester.

⚠ FORSIKTIG Gjenværende avkalkningsmiddel kan være skadelig. Skyll grundig for å fjerne ev. rester.

16



1 Töm, skölj och fyll vattentanken med färskt vatten.

Tøm, skyll og fyll vannbeholderen med friskt vann.



2 Placera behållaren (min. 1 L).

Sett under en beholder (min. 1 l).

TÖMMA SYSTEMET: Före lång oanvänd period, för frostskydd och innan reparation/

TØMMING AV MASKINEN: Før lengre stillstandsperioder, for å beskytte mot frost og før reparasjoner



1 Stäng AV.

Trykk på OFF.



2 Ta bort vattentanken.

Ta ut vannbeholderen.



3 Öppna spaken.

Løft håndtaket.



3 **Sköljning:** Tryck på knappen. Vänta tills vattentanken är tom.

Skyllning: Tryck på knappen. Vent till vattenspeglaren är tom.



4 Tryck på båda knapparna samtidigt i 3 sekunder för att avsluta.

Tryck på begge knappar samtidigt i 3 sekunder för att avsluta.



4 Tryck in och håll Espresso-knappen intryckt och starta.

Tryck på och hold espressoknappen og så trykk på ON.



5 Knapparna blinkar växelvis.

Knappene blinker vekselvis.



6 Stäng AV (Apparaten blockeras i 10 min. Lite vatten kan dropa).

Trykk på OFF (maskinen stopper i 10 min. Det kan dryppe litt vann).



1 Stäng AV.

Tryck på OFF.



2 Töm och rengör vattentank, kapselbehållare och dropptråg.

Töm og rengjør vannbeholderen, kapselbeholderen og dryppekaret.

SPECIFIKATIONER/ TEKNISKE DATA

citiz & milk – Typ eller modell: D120 citiz & milk – Type eller modell: D120	
	220–240 V, 50/60 Hz, max./maks. 1710 W
	Max./Maks. 19 bar
	~ 4.6 kg
	1 l
	5 °C till/til 45 °C
	23.7 cm 27.7 cm 37.2 cm

VALFRIA TILLBEHÖR/ EKSTRAUTSTYR



Nespresso avkalkningsatts: Art. 3035/CBU-2

Nespresso-avkalkningssett: Art. 3035/CBU-2